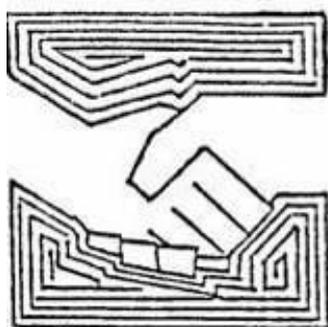


Bureau de dépôt  
1081 Bruxelles 8  
P 204037

Belgique - België  
P.P. – P.B.  
1080 Bruxelles – Brussel 8  
BC 1574



MENSUEL DE CONTACT DU  
COMITE DE JUMELAGE GANSHOREN-RUSATIRA  
(a.s.b.l.)  
JANVIER 2024 – 39<sup>e</sup> année – n° 1



# JUMELAGE

## A NOTER A VOTRE AGENDA :

**MARDI 16 JANVIER à 19h, à la Villa, place Guido Gezelle 26 :**  
Réunion du comité de jumelage et sympathisants, avec à l'ordre du jour :

- Nouvelles de Rusatira-Kinazi (projet REPES, jumelage, projet MAMA)
- Nouvelles des étudiants
- Activités 2024 et divers

**SAMEDI 20 AVRIL Save the Date SOIREE JUMELAGE Hall des Sports !**

## SOMMAIRE :

Editorial :

**Pour un monde plus humain..  
...en parrainant un étudiant ?**

Rapport de réunion du 12/12/23:  
**Nouvelles, Noël, 2024**

Nouvelles de Rusatira-Kinazi ;  
**Parrainage collectif d'orphelins  
Agroécologie, projet et écoles**

Editeur responsable : A. Labeeuw av. Henri Feuillien 19, 1083 Bxl – tél. 02/427.68.53 - [gilles.labeeuw@skynet.be](mailto:gilles.labeeuw@skynet.be)

site → [www.ganshoren-rusatira.be](http://www.ganshoren-rusatira.be) ←

Cpte BE57 0016 6142 9235 du 'Jumelage Ganshoren-Rusatira ASBL' exonération fiscale pour dons à partir de 40 €

**POUR UN MONDE PLUS HUMAIN EN 2024**  
**... pourquoi pas en parrainant des étudiants démunis ? (avec exonér. fiscale)**



*En vous souhaitant  
une année 2024  
avec bien des bonheurs  
et une santé adéquate,  
avec moins d'armes  
et moins d'inégalités,  
vers plus de solidarité  
et plus de paix !*

*Comité de Jumelage  
Ganshoren – Rusatira-Kinazi  
avec une fleur du Nord et une fleur du Sud*



Avec les vœux reçus depuis Rusatira-Kinazi :  
de la part de Cyprien,  
coordinateur d'Aprojumap  
l'asbl rwandaise qui facilite  
les actions du Jumelage !



Le dessin des fleurs rwandaises a été reçu de Rusatira en 2008  
par une étudiante parrainée pour ses études secondaires !

Ce parrainage d'étudiants orphelins et démunis continue (pg 3)  
et vu les besoins et études (pg 4) **on vous y encourage pour 2024 !**

... et les vœux de François, du  
projet MAMAs de Luk Cannoodt

## Rapport de la réunion du 12 décembre 2023

# Nouvelles de Rusatira-Kinazi, bilan Marché de Noël, regards sur 2024

Présents : Abderrahim CHERKE, Marc DELVAUX, Aline GASENGAYIRE ? Gilles LABEEUW, Arlette PROVENSAL et Jacques VAN NECK

Excusée : Josiane ROMPTEAU

## 1. Nouvelles de Rusatira/Kinazi

Les contacts avec Cyprien, coordinateur de l'PROJUMAP, et Jean-Pierre, le nouveau chargé du suivi des jumelages sont réguliers, ce qui est encourageant pour notre jumelage.

- Mutuelles de santé : Cyprien a répondu à notre demande (voir rapport journal de décembre).

« A propos du paiement des cartes de mutuelle de santé, il y a 62 pour les familles qui ont été appuyées à 100 % [+/- 3€ par personne] donc la totalité de la carte de mutuelle de santé car elles vivent dans une situation très précaire. Il y a aussi 100 personnes provenant de différentes qui ont eu un paiement partiel dont 3.000 FRW (3 euros) par tête. [Pour qu'une famille soit en ordre de mutuelle tous ses membres doivent payer la cotisation, donc "paiement partiel" signifie que certaines personnes de la famille ont payé, et que les autres ont été aidées].

- Nouvelles des étudiants de 6<sup>e</sup> en 2022-2023 : Les résultats de l'examen national 2022-2023 des élèves en fin de cycle sont connus depuis début décembre. Les élèves parrainés ont bien tous réussi, ils ont rencontré le comité de jumelage et ils ont montré leurs résultats d'examens. Cyprien nous a envoyé ces documents scannés. Une nouvelle rencontre est prévue le 21 décembre pour partager des bonnes expériences et le message de vœux à tout le monde.

- Demande d'une contribution de +/- 1000 € pour l'achat d'une moto (voir mensuel de déc.)

Cyprien nous donne des réponses à nos questions concernant cet achat : « cette demande est vivement souhaitée, les autres jumelages ont déjà donnés leurs rapports pour l'achat de cette moto car nous voulons que Jean-Pierre puisse effectuer plus de visites des écoles, des comités et des chantiers des projets soutenus..... la possession d'une moto est moins chère qu'un taxi- moto, la location d'un taxi-moto est de 15000 FRW par jour alors que le carburant est de 6000 FRW par jour ».

A voir à la prochaine réunion, car cela dépendra de notre budget 2024.

## 2. Bilan du Marché de Noël

D'abord merci aux bénévoles qui ont aidé à tenir le stand (et faire 3 balles en feuilles de bananier !).

Bilan positif : beaucoup de monde malgré que les 2 "parties" du Marché de Noël de Ganshoren (d'une part le Marché artisanal de la Villa et d'autre part les stands des animations urbaines) n'ont eu lieu ni au même endroit ni à la même date

Le stand du Jumelage a vu ses clients habituels mais aussi des nouveaux, qui ont été informés et recevront (s'ils l'ont demandé) le mensuel.

Recette : 596 € [565 €]. Mais contrairement aux années précédentes peu de vente par internet.



## 3. Activités en 2024

Soirée du jumelage du 20 avril au Hall des Sports : on s'oriente vers les prestations de 2 chorales : contact a été pris avec une chorale pour enfants, la réponse est plutôt positive la responsable reprend contact après la Noël. Envoyé une demande à 2 groupes de chant rwandais différents, l'un recommandés par Aline, l'autre via la Basilique. Pas encore de réponses, rappel à faire. Entre les 2 prestations on prévoit un entracte avec possibilité de petites restaurations et boissons. Eventuellement, cela se passerait l'après-midi avec un goûter, à réfléchir pour la prochaine réunion

Projection d'un film : on se renseigne au centre vidéo de Bruxelles\_rue Royale.

## Nouvelles de Rusatira-Kinazi

# PARRAINAGE COLLECTIF D'ETUDIANTS ORPHELINS & DEMUNIS, avec le Jumelage

### Le contexte

Au Rwanda, comme souvent en Afrique, l'arrivée dans l'enseignement secondaire est déjà un défi social.

L'école primaire est gratuite, mais il manque de locaux et d'instituteurs. Les 3 premières années appliquent la double vacation : la moitié des élèves le matin et l'autre l'après-midi, souvent avec 40 élèves par classe à 3-4 par banc, le tableau noir peint sur le mur. L'école est appréciée et progresse. Mais seuls 45% des enfants (47% filles) continuent en secondaire [ONU Annuaire statistique 2022].

L'enseignement secondaire inférieur est en général gratuit, avec par secteur au moins une école du cycle de base, en 'externat'.

Le secondaire supérieur est souvent en internat, et payant ("minerval"), outre les livres et le matelas.

Depuis quelques temps les formations à finalité courte sont encouragées : informatique, construction, auto-moto, agriculture-alimentation, régentat, vétérinaire. Ces formations TVET (technical and vocational education and training) ont l'appui de la Coopération belge, mais n'existent parfois que dans des secteurs éloignés.

Le minerval moyen atteint en 2022 env. 270 € par an, 90 €/trimestre. C'est un montant difficile à réunir pour des jeunes orphelins, qui doivent souvent aider leur propre famille ou leurs tuteurs. Il existe un système de bourses de l'état rwandais, mais qui est limité.

Le Jumelage s'est donc impliqué dans le parrainage (bourse-minerval) dès 2001, à la demande du comité de jumelage rwandais.

### Les données pratiques du 'parrainage collectif' et son suivi ([cliquez ici pour le folder](#))

- les parrainés sont choisis par le comité de jumelage (où il y a les écoles) et l'asbl rw. Aprojumap

Les jeunes à parrainés sont sélectionnés par la comité de jumelage rwandais (où il y a les représentants des écoles) parmi les jeunes orphelins méritants, ayant réussi l'examen national de fin de 3<sup>e</sup> secondaire, selon leurs conditions sociales et besoins :

voir exemple ci-joint.

- il concerne 22 jeunes en 2023-24  
au total 121 étudiants depuis 2001

- le suivi des jeunes est réalisé par le comité de jumelage rwandais et l'asbl Aprojumap

- c'est un parrainage collectif, permettant même des parrainages modestes. Cela évite aussi tout malentendu : le «parrainage» n'a pas pour but d'adopter un jeune, ou de l'amener en Europe.

Il a pour but de l'aider à étudier dans son pays, pour y apprendre un métier utile à lui-même et à la société rwandaise.

- avec une bourse de 270 € / an ( 90 € / trimestre ) en moyenne, pour couvrir le minerval, en 2023-24

- Les sommes sont à verser au n° de compte BE57 0016 6142 9235 du Jumelage Ganshoren-Rusatira ASBL en mentionnant «parrainage des étudiants orphelins» Attestation fiscale pour les dons à partir de 40 €

- le jeune étudiant envoie ses bulletins et 1 à 2 lettres / an (en général en anglais) voir ci-contre

- la bourse est arrêtée pour les années doublées

- quelques beaux résultats en 2022-23

Ariane Fany a 83% en 5<sup>e</sup> électronique

Euphrem a 84% en 5<sup>e</sup> construction

Maria a 79%-aggregate 58/60 en formation d'institutrice maternelle et primaire.

- les écoles secondaires TVET forment tout de suite à des métiers d'avenir : voir pg suivante pour l'agroécologie et l'alimentation durable

#### Exemple de sélection : Gilbert (sept. 2021)

*Enfant de famille vulnérable. Ses parents sont indigents. Dans les années passées, il a quitté pour aller travailler. Il est devenu un berger des vaches d'un voisin. Comme il était intelligent, une personne lui a payé le matériel scolaire pour continuer des études.*

*Après l'examen de fin de 3<sup>e</sup>, il est retourné s'occuper des vaches pour gagner de l'argent. [...]*

*Il suit l'option vétérinaire à l'école de Kisaro TVET.*



La promotion 2004 (10 des 12 étudiants soutenus, dont 3 depuis 2001)  
Jean-Paul, Laurent, Otto, Ernest, Marcel, Jean-Claude, Michel, Marcelline, Céline, Solange

#### Une lettre de jeune parrainé (6 déc. 2008)

*«Chers parents je vous salue [...].*

*J'ai commencé mes études après les autres à cause du manque de matériel et du minerval. [...] j'ai fait les examens sans avoir de notes à cause de mon retard. J'empruntais les cahiers d'autres élèves, j'ai essayé de réussir avec 52,7%.*

*Dans le 2e trimestre, j'ai pris les notes [et] j'ai eu 64%.*

*Dans le 3e trimestre, j'ai eu mal aux yeux, j'ai souffert avec des nuit sans dormir. [...] je n'ai pas eu les bons points.*

*Je vous remercie de vos aides parce que vous nous payez le minerval sans nous connaître.*

*Que Dieu vous bénisse. Merci de votre enfant N. Eulérie »*

## Nouvelles de Rusatira et de tout le Rwanda

### AGROÉCOLOGIE et ALIMENTATION DURABLE : dans les PROJETS et déjà dans les ECOLES et le Jumelage de Ganshoren est présent des 2 côtés !

La «[Newsletter de la Coopération belge au Rwanda – sept. 2023](#)» ([anql. cliquable ici](#)) vaut le détour pour le Jumelage Ganshoren – Rusatira-Kinazi, même dans sa version anglophone internationale. Elle montre en effet, par des photos et articles, que la coopération fédérale belge encourage l'agroécologie et l'alimentation durable, deux domaines d'avenir, à la fois par leur application dans les 'grands projets' soutenus par la Belgique au Rwanda, mais aussi par leur enseignement dans les écoles rwandaises, surtout les TVET (écoles secondaires à finalité courte).

#### **A Rusatira-Kinazi, le Jumelage soutient l'agroécologie avec le projet REPES et 11.11.11**

« Dans les districts de Nyamagabe, Huye [Rusatira-Kinazi etc] et Kamonyi, le programme REPES "Réduction de la pauvreté et de l'exclusion sociale" est occupé à transformer la vie de 1 600 familles vulnérables. En partenariat avec FXB-Rw et Aprojumap, l'ADA Auto-Développement Afrique vise à révolutionner les conditions de vie et à favoriser une véritable intégration sociale. Grâce à sa méthodologie, le programme aborde toutes les facettes de la pauvreté.

L'encouragement de l'autonomie économique se concrétise par la création de vergers, de pépinières, d'élevages de chèvres et de porcins. L'agroécologie est au cœur du succès du projet.



Les familles ont reçu des parcelles pour cultiver des avocats, des légumes et des arbres fruitiers.

Ainsi, en diversifiant leur production agricole, en appliquant des méthodologies compatibles avec l'environnement, [REPES améliore leur sécurité alimentaire et] il jette les bases d'un avenir plus prometteur pour ces communautés vulnérables.

Avec l'agroécologie comme principe directeur, le programme nourrit non seulement la terre, mais nourrit également les rêves, tout en cultivant croissance, prospérité et changement durables. »

(extraits du texte de Afaf Mikhael directrice ADA)

#### **A Rusatira-Kinazi, le Jumelage parraine des étudiants d'écoles TVET, enseignant la durabilité**

Depuis quelques années, vous l'aurez lu page 3, le Rwanda développe dans ses écoles secondaires un enseignement à finalité courte, les TVET (Technical and Vocational Education and Training) permettant aux jeunes d'exercer un métier d'avenir dès la fin du secondaire [photo 2020].

C'est la filière choisie par 17 des 22 étudiants parrainés par le Jumelage en 2023-24, en informatique, construction, auto-moto, régendat, etc.

Agriculture et élevage durables ont été choisies pour 4 de ces formations. Ainsi, Gilbert et Denyse, en 6<sup>e</sup> des études «vétérinaire» (A2), ont des cours d'élevage de lapins, poules et cochons, avec des cours sur les parasites, infections, intoxications et impératifs de qualité.

Et Diane, qui a terminé l'an passé la filière «alimentation» avec plus de 76% a étudié les méthodes d'élaboration des fruits et légumes, viande, lait, café, céréales, cassave-manioc mais aussi du tofu et du lait de soja.

A noter que la filière TVET «construction» enseigne aussi la fabrication de briques adobé – non cuites – qui évitent de brûler du bois devenu rare.

A noter aussi que les 5 étudiants sur 22 qui suivent une filière non-TVET ont choisi la filière avec Chimie et Biologie, deux sciences principales pour le souci de durabilité.

Notons enfin que la coopération belge a financé au Rwanda des programmes d'agroécologie avec Entraide et Fraternité et Vétérinaire Sans Frontière, ainsi qu'un programme de développement du bambou comme matériau de construction (Newsletter pg. 7 et 5)



Bosiane, fille diplômée d'un TVET maçonnerie, construit une école